

Owner's Manual

Outdoor Lighting Fixture Installation Instructions

FIXTURE WARRANTY

This Westinghouse lighting fixture is warranted against defects in material and workmanship for a period of five years from purchase date. This warranty is in lieu of all other warranties expressed or implied.

This warranty does not cover acts of nature such as lightning damage, or corrosion and discoloration of components, nor does it cover damages caused through abuse, improper installation, surges in electric current, or acts of third parties.

This warranty does not cover the costs of removing and re-installing the lighting fixture.

If this product fails for any reason covered by this warranty, please contact us at www.westinghouse-lighting.com/contact-us.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR OUTDOOR LIGHTING FIXTURE

Congratulations on your Westinghouse purchase. This fixture has been designed to give you many years of beauty and service. For questions and comments, please visit www.westinghouselighting.com/contact-us.

NOTE: Carefully unpack fixture and parts. Make sure all parts are included before discarding any packing materials (see figure 1).

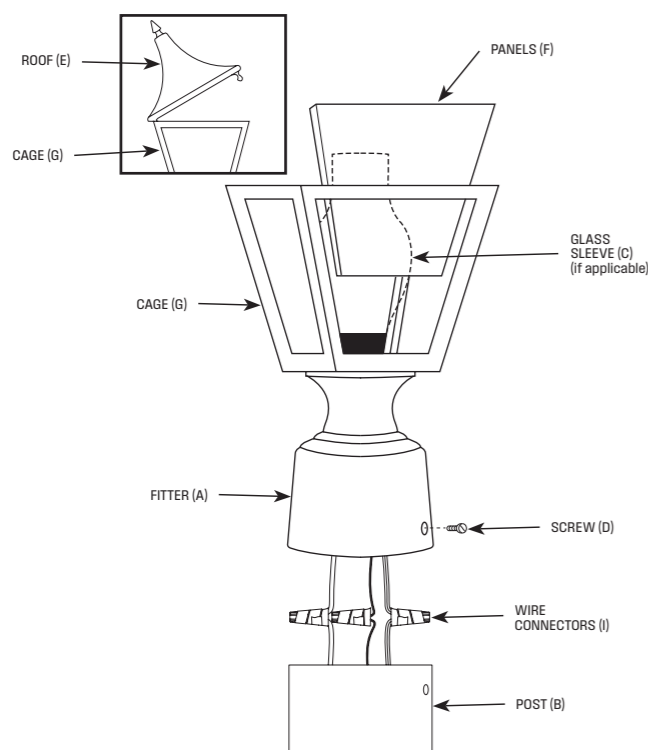
WARNING: ELECTRICAL SHOCK CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.

Read and follow instructions exactly as shown. If instructions are unclear, do not proceed. Contact a qualified electrician. Read all instructions before beginning. Proper wiring is essential for safe operation of this fixture. When cutting or drilling into walls or ceilings, do not damage electrical wiring, gas lines, or water lines. If any of the fixture or wiring components are damaged, do not install fixture. Return to place of purchase.

For fixtures provided with 75° C or 90° C supply wire warning only. (These warnings are provided on the U.L. label and on the fixture carton.) Risk of fire. Most dwellings built before 1985 have supply wires rated 60° C. Consult a qualified electrician before installing.

FIGURE 1.

Line art shown may not exactly match the fixture enclosed. However, the installation instructions do apply to this fixture.



*NOT SUPPLIED

MOUNTING AND WIRING INSTRUCTIONS

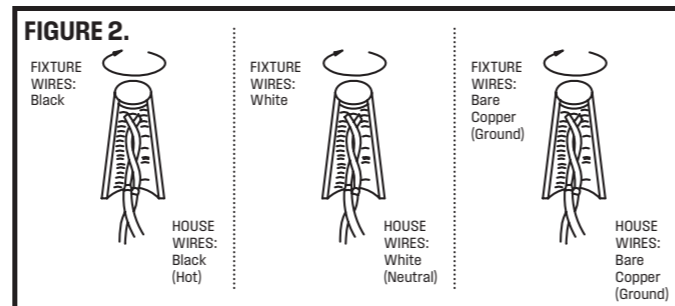
NOTE: Underwriters Laboratories (UL) does not require all fixtures to have ground wires. These fixtures meet all UL specifications.

CAUTION: For fixtures labeled for outdoor and wet location use, provide a water-tight seal between the fixture and the mounting surface by using silicone or similar caulking.

1. Turn off power at circuit box to avoid possible electric shock.
NOTE: If post does not have mounting holes, follow step 2. Otherwise, skip step 2 and proceed with step 3.
2. Place fitter (A) over post (B) (see figure 1). Mark post using fitter holes as a guide. Remove fitter, drill 1/8" hole through post at each mark.
3. Pull wires up from post (B) and thread through fitter (A).
4. Identify color coding of fixture wires(see fig. 2).
5. To connect wires, take black fixture wire (figure 2) and place evenly against black post wire. Do not twist wires.
6. Fit the wire connector (I) over wires and screw the wire connector clockwise until you feel a firmness. If wire connector (I) easily comes off, reattach wire connector (I) and check again for a firm connection.
7. Repeat steps 5 and 6 with the white (figure 2) fixture wire and post wires.
8. Place ground wire from fixture evenly against ground wire (metal or green wire) from post (B).
9. Repeat step 6 for ground wires.

FIXTURE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Place fitter (A) over post (B) (see figure 1).
2. Secure with screws (D).
3. Secure roof (E) to cage (G) by lining up the internal hinge mechanism with two pins inside of roof (E).
Note: cage (G) may need to be squeezed to line up the two pins.
4. Install panels (F) (textured side in) into cage (G).
5. Install lamp(s). Do not exceed recommended wattage.
6. Install glass sleeve (C) (if applicable) over lamp, if applicable.
7. Turn on power at circuit box.



WARNING

Turn off electricity to the mounting site before beginning installation.

Mounting instructions must be followed exactly as shown for the fixture to be safely supported.

CLEANING AND CARE

To clean, wipe fixture with soft cloth. Clean glass with mild soap. Spray from chemical cleaners can discolor the finish of fixture. Do not use scouring pads, powders, steel wool or abrasive paper to clean this fixture.

ORDERING PARTS

Keep this manual for future reference, and in case replacement parts are needed. Available parts can be ordered from place of purchase. Use exact wording from diagrams when ordering parts.

Guide d'utilisation

Instructions d'installation Appareil d'éclairage pour utilisation extérieure

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Ce luminaire Westinghouse est garanti pièces et main-d'oeuvre pour une période de Cinq ans à compter de la date d'achat. Cette garantie remplace toute autre garantie, explicite ou implicite.

Cette garantie ne couvre pas les phénomènes naturels comme les dommages de la foudre, ni la corrosion ou la décoloration des composants, pas plus qu'elle ne couvre les dommages causés par les abus, une installation inappropriée, les surtensions électriques ou les actes de tiers.

Cette garantie ne couvre pas les coûts de dépose et de pose du luminaire.

En cas de défaillance du produit, pour une raison quelconque, couverte par cette garantie, veuillez nous contacter via www.westinghouselighting.com/contact-us.

LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE POUR UTILISATION EXTÉRIEURE

Félicitations ! Vous avez acheté un produit de Westinghouse Lighting. Cet appareil d'éclairage a été conçu pour durer de nombreuses années. Si vous avez des questions ou des commentaires à nous communiquer, veuillez visiter www.westinghouselighting.com/contact-us.

NOTA: Déballez soigneusement l'appareil d'éclairage et les pièces. Assurez-vous que toutes les pièces y sont avant de mettre l'emballage au rebut (voir fig. 1).

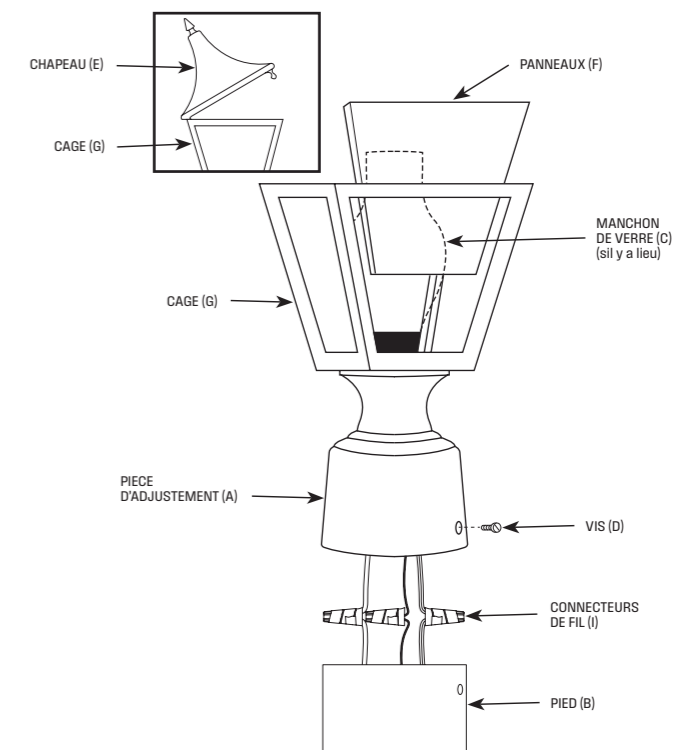
MISE EN GARDE: L'ÉLECTROCUTION POURRAIT CAUSER DE GRAVES BLESSURES PERSONNELLES.

Lisez ces instructions et suivez-les exactement comme illustré. En cas de doute, ne commencez pas l'installation. Consultez un électricien qualifié. Lisez toutes les instructions avant de commencer l'installation. Un câblage approprié est essentiel au bon fonctionnement de cet appareil d'éclairage. Lorsque vous faites une entaille ou que vous percez un trou dans un mur ou un plafond, n'endommagez pas les câbles électriques, les canalisations de gaz ou d'eau. Si l'un des composants de raccordement ou de l'appareil d'éclairage est endommagé, n'installez pas cet appareil d'éclairage. Retournez-le à l'endroit où vous l'avez acheté.

Convient uniquement aux appareils comportant un avertissement indiquant que l'appareil d'éclairage est doté d'un fil supportant une chaleur de 75°C ou 90°C. (Ces avertissements se trouvent sur l'étiquette U.L. et sur l'emballage de l'appareil d'éclairage.)

FIGURE 1.

Il est possible que le dessin illustré ici ne soit pas la reproduction exacte de l'appareil d'éclairage contenu dans la boîte. Les instructions d'installation demeurent cependant valables.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE RACCORDEMENT

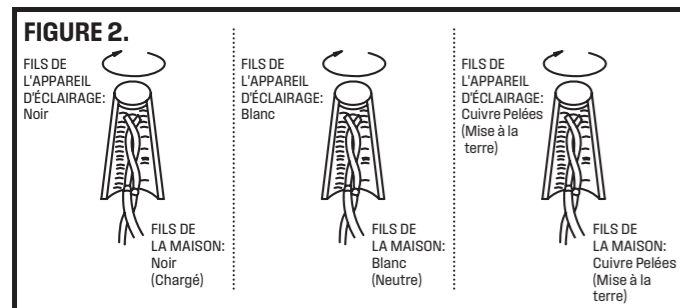
NOTA : Underwriters Laboratories (UL) n'exige pas que tous les appareils d'éclairage comportent des fils de mise à la terre. Ces appareils satisfont cependant à toutes les spécifications UL.

MISE EN GARDE : Pour les appareils munis d'une étiquette indiquant qu'ils peuvent être installés dans des endroits humides et à l'extérieur, eectuez un joint étanche entre l'appareil électrique et la surface de montage, à l'aide d'un produit de calfeutrage à base de silicone ou similaire.

1. Mettez l'interrupteur de la boîte à fusibles à « OFF » afin d'éviter le risque d'électrocution.
NOTA : Si le pied n'est pas muni de trous de montage, suivez l'étape 2. Dans le cas contraire, passez directement à l'étape 3.
2. Placez la pièce d'ajustement (A) par-dessus le pied (B) (voir figure 1). Marquez le pied en utilisant les trous de la pièce d'ajustement à titre de guide. Retirez la pièce d'ajustement, et percez un trou de 1/8 de po à travers le pied, là où se trouve chaque marque.
3. Tirez le fils vers le haut du pied (B) et faites passer à travers la pièce d'ajustement (A).
4. Identifiez la couleur des fils de votre appareil d'éclairage (la figure 2).
5. Afin de brancher les fils, prenez le fil noir de l'appareil d'éclairage (figure 2) et placez-le de façon égale sur le fil noir provenant du pied. Ne tournez pas les fils ensemble.
6. Insérez les fils dans le connecteur et tournez le connecteur dans le sens horaire jusqu'à ce que vous sentiez une résistance. Si le connecteur se dégage facilement, attachez le connecteur à nouveau et vérifiez encore une fois si la connexion est solide.
7. Recommencez les étapes 5 et 6 avec le fil blanc (figure 2) de l'appareil d'éclairage et les fils du pied.
8. Placez le fil de mise à la terre de l'appareil d'éclairage de façon égale sur le fil de mise à la terre (métal nu ou fil vert isolé) du pied (B).
9. Répétez l'étape 6 pour les fils de mise à la terre.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE

1. Placez la pièce d'ajustement (A) par-dessus le pied (B) (voir figure 1).
2. Fixez en place à l'aide des vis (D).
3. Attachez la couverture (E) à la cage (G) en alignant le mécanisme à charnières intérieur avec deux tiges se trouvant à l'intérieur de la couverture (E). Nota : il peut être nécessaire de serrer la cage (G) afin de pouvoir aligner les deux tiges.
4. Installez les panneaux (F) (côté texturisé vers l'intérieur) dans la cage (G).
5. Installez la (les) ampoule(s). Ne dépassez pas le wattage recommandé.
6. Installez le manchon de verre (C) (sil y a lieu) par-dessus l'ampoule, sil y a lieu.
7. Mettez l'interrupteur de la boîte à fusibles à « ON ».



MISE EN GARDE

Coupez le courant au site de montage avant de commencer l'installation.

Assurez-vous de suivre les instructions de montage exactement comme illustré afin que l'appareil d'éclairage soit installé de façon sécuritaire.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour nettoyer, essuyez l'appareil avec un linge doux. Nettoyez le verre à l'aide d'un savon doux. Les nettoyants chimiques risquent de décolorer le fini de l'appareil d'éclairage. N'utilisez pas de tampons ou de poudre à récurer, de laine d'acier ou de papier abrasif pour nettoyer cet appareil d'éclairage.

COMMANDE DE PIÈCES

Gardez ce manuel aux fins de référence ultérieure et au cas où vous auriez à commander des pièces de remplacement. Les pièces disponibles peuvent être commandées à l'endroit où vous avez acheté votre appareil d'éclairage. Si vous commandez des pièces, utilisez les termes figurant sur les diagrammes.

Manual del Usuario

Instrucciones para la insalación de la lámpara para exteriores

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Este accesorio de Westinghouse lighting está garantizado frente a defectos de material y de mano de obra por un periodo de 5 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía sustituye cualquier otra garantía expresa o implícita.

Esta garantía no cubre los daños debidos a fenómenos naturales, como daños por caída de rayos, corrosión o decoloración de los componentes, ni tampoco los daños causados por un uso inadecuado, una instalación incorrecta, sobretensiones eléctricas o actos de terceros.

Esta garantía no cubre los costes de desmontaje y reinstalación del accesorio de iluminación.

Si este producto falla por cualquier motivo cubierto por esta garantía, póngase en contacto con nosotros a través de www.westinghouselighting.com/contact-us.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA EL ARTEFACTO DE ILUMINACIÓN PARA EXTERIORES

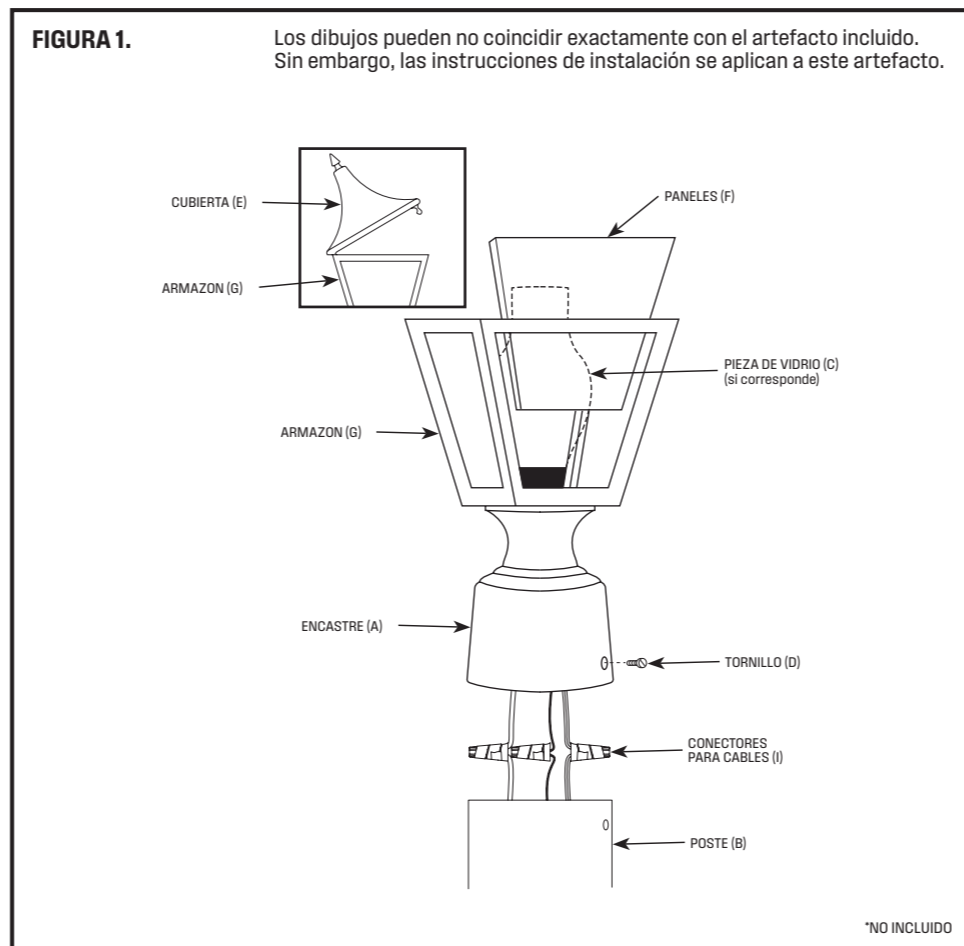
Le felicitamos por comprar este producto de Westinghouse Lighting. Este producto ha sido diseñado para brindarle muchos años de belleza y servicio. Si tiene preguntas y comentarios, visite por favor www.westinghouselighting.com/contact-us.

NOTA: Extraiga cuidadosamente el artefacto y las piezas. Verifique que contenga todas las partes requeridas (consulte la figura 1) antes de descartar los materiales de empaque.

ADVERTENCIA: UNA DESCARGA ELÉCTRICA PODRÍA CAUSAR HERIDAS.

Lea y siga las instrucciones exactamente como se indica. Si las instrucciones no son claras, no proceda con la instalación. Consulte a un electricista calificado. Lea todas las instrucciones antes de comenzar. Para que este artefacto funcione sin riesgos, es esencial realizar correctamente el cableado. Al cortar o perforar una pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico, las instalaciones de gas o de agua. Si alguno de los componentes del artefacto o cableado está dañado, no instale el artefacto. Devuélvalo al lugar donde lo compró.

Sólo para artefactos provistos con advertencias sobre cables de alimentación para 75° C o 90° C (estas advertencias aparecen en la etiqueta U.L. y en el cartón de embalaje). Peligro de incendio. La mayoría de las casas construidas antes de 1985 tienen cables de alimentación clasificados para 60° C. Antes de la instalación, consulte a un electricista calificado.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y CABLEADO

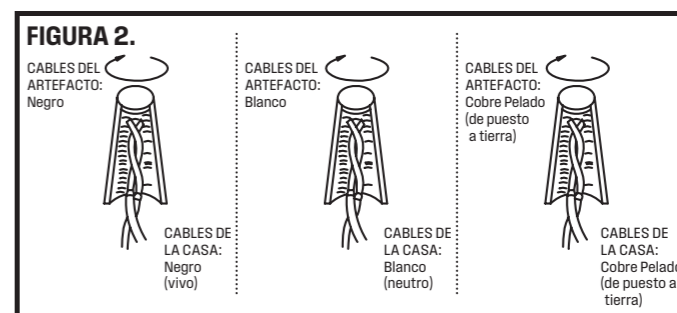
NOTA: Underwriters Laboratories (U.L.) no requiere que todos los artefactos tengan cables de puesto a tierra. Estos artefactos cumplen con todas las especificaciones U.L.

ADVERTENCIA: Para artefactos marcados para uso en exteriores y para ubicación en lugares húmedos, selle herméticamente la unión entre el artefacto y la superficie de montaje usando silicona o algún material similar para enmasillado.

1. Desconecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles para evitar la posibilidad de descarga eléctrica.
NOTA: Si el poste no tiene orificios de montaje, siga con el paso 2. De lo contrario, omita el paso 2 y proceda con el paso 3.
2. Coloque el encastre (A) sobre el poste (B) (vea la figura 1). Marque el poste usando los orificios del encastre como guía. Quite el encastre y perforo un agujero de 4,6 cm (1/8 pulg.) a través del poste en cada marca.
3. Jale hacia arriba los cables del poste (B) y páselos a través del encastre (A).
4. Identifique el color de los cables de su artefacto (vea la figura 2).
5. Para conectar los cables, tome el cable negro del artefacto (figura 2) y colóquelo uniformemente contra el cable negro del poste. No retuerza los cables.
6. Coloque el conector para cables sobre los cables y enrósquelo en sentido horario hasta que lo sienta firme. Si el conector para cables se desprende fácilmente, vuelva a ajustar el conector y compruebe una vez más que la conexión esté firme.
7. Repita los pasos 5 y 6 para conectar el cable blanco del artefacto (figura 2) y los cables del poste.
8. Coloque el cable de puesto a tierra del artefacto uniformemente contra el cable de puesto a tierra (de metal o con forro verde) del poste (B).
9. Repita el paso 6 para cables de puesto a tierra.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL ARTEFACTO

1. Coloque el encastre (A) sobre el poste (B) (vea la figura 1).
2. Asegúrelo con los tornillos (D).
3. Asegure la cubierta (E) al armazón (G) alineando el mecanismo interno de bisagras con los dos pasadores dentro de la cubierta (E). Nota: quizás sea necesario presionar el armazón (G) para alinearlos con los dos pasadores.
4. Instale los paneles (F) (lado texturizado hacia adentro) introduciéndolos en el armazón (G).
5. Instale la(s) lámpara(s). No exceda el vataje recomendado.
6. Instale la pieza de vidrio (C) (si corresponde) sobre la lámpara, si corresponde.
7. Conecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles.



ADVERTENCIA:

Desconecte el suministro eléctrico al sitio de montaje antes de comenzar la instalación.

Se deben seguir las instrucciones de montaje exactamente como se indican para que el aparato tenga un soporte seguro.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpie el artefacto con un paño suave. Limpie el cristal con jabón leve. El rocío de productos químicos de limpieza puede decolorar el acabado del artefacto. No use almohadillas o polvos para fregar, lana de acero o papel abrasivo para limpiar este artefacto.

CÓMO SOLICITAR PARTES DE REPUESTO

Conserve este manual para futura referencia y para pedir partes de repuesto. Puede pedir todas las partes de repuesto en el lugar donde compró el artefacto. Al solicitar partes, use exactamente los mismos términos que aparecen en la ilustración.